



net+FR Cup Finales/Finalen 2019

net+FR Cup Actifs/Aktiven

29.05.2019 – 20:00

Stade des Papillons, Lentigny

net+FR Cup Féminines/Frauen

29.05.2019 – 20:00

FKB Stadion Birchhölzli, Guin/Düdingen

net+FR Cup Juniors/Junioren A-B-C-D

30.05.2019 – dès/ab 10:00

FKB Stadion Birchhölzli, Guin/Düdingen

Organisation : AFF/FFV
avec/mit FC Lentigny et/und SC Düdingen

The logo consists of the text 'net+FR' in a white, sans-serif font, enclosed within a black speech bubble with a white outline. The background of the entire page features a large, stylized soccer ball made of a grid of dots in shades of grey and olive green.



Habits **neufs** et
de **seconde main**
**À DES PRIX
TACLÉS !!!**



LIKIDO

Impasse du
Nouveau-Marché
(Anc. Halle aux
Chaussures)

Tel: 026/413 25 88

Croix-Rouge fribourgeoise
Freiburgisches Rotes Kreuz
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse



Le mot du président de l’AFF

Imprégné-vous de la magie du football

La finale, ce moment que tout passionné de foot désire vivre, est arrivée. Les chanceux qui y ont participé pourront vous en parler.

C’est toujours un moment unique, gravé dans la mémoire, dans le cœur. A la moindre stimulation (un mot, une odeur, un bruit), l’émotion remonte, le vécu de ces instants indélébiles refait surface, mille et un ballons se bousculent dans la tête.

Aujourd’hui, c’est à votre tour de rencontrer les minutes qui se graveront dans votre éternité, que vous partagerez encore longtemps avec vos coéquipiers, vos amis, vos proches. Pour ce grand match, mettez le temps entre parenthèses, imprégné-vous de la magie du football, apportez quelques bribes de rêve car vous serez des exemples pour plein de jeunes. Vivez pleinement votre finale!

Un grand merci aux organisateurs de nos finales.

Le FC Lentigny, à qui nous souhaitons un magnifique 50^e anniversaire et nos bons vœux de prospérité.

Le SC Dürdingen, pour son soutien au football féminin et à celui des juniors.

Merci à tous nos sponsors et spécialement à la maison net+FR pour leur soutien indéfectible.

Benoît Spicher | Président AFF



Lasst die Magie des Fussballs spielen

Das Finale, ein Ziel, dass jeder Fussballbegeisterte vor Augen hat und einmal erleben möchte, kommt immer näher. Die Glücklichen, die dies bereits einmal erleben durften können davon schwärmen.

Es ist immer wieder ein einmaliger Moment, der ewig in Erinnerung bleiben wird. Jede Kleinigkeit, sei es ein Wort, ein Geruch, ein Geräusch und sofort kommen die erlebten Emotionen wieder hoch. Das, was man bei einem solchen Anlass erlebt, wird für immer bleiben und tausende Sachen gehen einem wieder durch den Kopf.

Heute seid ihr dran, diese unglaublichen Momente zu erleben, diese Dinge, die für immer bleiben und die man noch lange mit seinen Mannschaftskollegen, den Freunden und der Familie teilen wird.

Für dieses grossartige Spiel, stellt die Zeit einen Augenblick ab, lasst die Magie des Fussballs spielen und gebt den Zuschauern ein wenig zu träumen, den heute seid ihr für viele junge Leute ein grosses Beispiel. Lebt diese Finale in vollen Zügen!

Ein herzliches Dankeschön geht an die Organisatoren unserer Finale:

dem FC Lentigny, dem wir zudem zum 50-jähriges Jubiläum gratulieren, mögen unsere besten Wünsche sie begleiten.

dem SC Dürdingen für ihre Unterstützung gegenüber dem Frauenfussball und den Junioren. Danke auch all unseren Sponsoren und im speziellen der Firma net+FR für deren unerlässliche Unterstützung.

Benoît Spicher | FFV-Präsident

POMPE A CHALEUR
 SOLAIRE
 MAQUIN-PAZ
 D'ETAIRESUR
 AEREE SUIVE GAZ

F. BOVEY SA
CHAUFFAGE—SANITAIRE

Bureau: Les Thurlings 51, 1772 Grolley
 Atelier: Rte d'Omnens 46, 1740 Neyruz

Tél/Fax : 026/401 25 00
 Mobile : 079/276 57 80
 bovey.chauffage@bluewin.ch
 www.bovey-sanitaire-chauffage.ch



L'USINE FITNESS²³

Chemin du Milieu 6
 1580 Avenches



FERBLANTERIE
 VENTILATION
 COUVERTURE
 TUBAGE DE CHEMINÉE

RTE D'ESTÉVENENS 38
 1687 ESTÉVENENS
 079 699 74 28
 079 235 28 53
 amrosat@bluewin.ch

Carrosserie des Daillettes

Rte de la Glâne 134
 1752 Villars-sur-Glâne

www.daillettes.ch
 Tél. 026 402 20 00

Voiture de remplacement gratuite (hors assurance)
 Ristourne de Frs 200.- sur remplacement de pare-brise
 Réduction sur franchise CASCO



ackermann AG
 Düdingen

Haustechnik & Gebäudehüllen

+41 26 492 55 88

www.ackermannag.ch

*Lerne bei uns
 -Sanitär
 oder
 -Spengler*

Le mot du président de la Commission des juniors

Faites-nous rêver !

Elles et ils auront la lourde, mais néanmoins agréable tâche de nous faire vivre les finales des Coupes fribourgeoises des Actives et des Juniors 2018-2019, en cette fin mai, sur le magnifique site du Birchhölzli, à Guin.

Elles, se sont les Juniors FF15 et les dames actives qui, après un long parcours de qualification, auront l'ambition de soulever le trophée du vainqueur. Ils, ce sont les Juniors D, FRI-Talents, les Juniors C, B et A qui illumineront la journée du jeudi par leur envie d'être les héros.

Chaque équipe a peaufiné sa préparation en vue de ce sprint final. Les émotions et l'envie de partager entre amis (ies) ces instants de plaisir réuniront les passionnés de foot.

Alors, Mesdemoiselles, Mesdames, Messieurs, chers Juniors, faites-nous rêver et que le fair-play soit associé à la victoire!

J'exprime toute ma gratitude au SC Düdingen pour l'organisation de ces finales ainsi que pour son soutien exprimé au football féminin et à celui des juniors.



Commission technique et des Juniors de l'AFF
Christophe Delley
Président

Freiburger Cup net+ FR der Frauen Aktive und Junioren

Sie alle werden die grosse Aufgabe haben uns, anlässlich der Finalspiele des Freiburger Cups der Frauen Aktive, der Juniorinnen und Junioren am 29. und 30. Mai 2019 in Düdingen, ihr Bestes zu zeigen.

Sie, das sind die Juniorinnen FF15 und die Frauen Aktive, die nach einer langen Qualifikationsphase die Ehre haben werden den Siegerpokal zu stemmen aber auch die Junioren D, die FRI-Talent, die Junioren C, B und A die uns während dem ganzen Donnerstag zeigen werden wer die Helden sind!

Jede Mannschaft hat sich, so gut wie möglich, auf diesen Endspurt vorbereitet. Die Emotionen, der Wunsch diese

Freudenmomente mit seinen Freunden und Freundinnen zu teilen werden alle Fussball-begeisterte vereinigen.

Deshalb bitte, liebe Spielerinnen und Spieler, liebe Juniorinnen und Junioren, lasst uns träumen... und vergesst nicht, der Fairplay ist mit dem Sieg verbunden!

Ein herzliches Dankeschön dem SC Düdingen für die Organisation dieser Finalspiele und dessen grosses

Engagement für den Frauen- und Juniorenfussball.

Christophe Delley
Präsident KTJ-FFV



GARAGE
Denis & Jean-Daniel
RAPPO
RÉPARATIONS
TOUTES MARQUES
AUTOS

Rte de fibourg 6
1783 PENSIER

tel 079/467 59 64
Tél. 026/684 24 58

GARAGE
Denis & Jean-Daniel
RAPPO
RÉPARATIONS
TOUTES MARQUES
AUTOS

Rte de fibourg 6
1783 PENSIER

tel 079/467 59 64
Tél. 026/684 24 58

FRÜCHTE  GEMÜSE
U.+S. STALDER-ZÜRCHER
3280 MEYRIEZ · TELEFON 026 670 11 68

Gerne bedient Sie unser Familienbetrieb an
7 Tagen der Woche mit frischen, wenn
gewünscht exotischen Früchten, und
knackigem Gemüse.



Riedo Mobilbau AG

3186 Dürdingen
Tel. 026 492 20 30
riedomobilbau.ch

Wir schaffen Platz



Zertifiziertes Man **ROGGO** BAUTENSCHUTZ AG
ISO 9001

Examen de béton
Protection de façade
Dés humidification de la maçonnerie
Etanchéité à la nappe souterraine
Injections
Carnissages
Armatures collées

ROGGO BAUTENSCHUTZ AG
Velgaweg 15
3186 Dürdingen
Tel. 026 492 88 95
Fax: 026 492 88 99
web: www.roggobautenschutz.ch
e-mail: d.roggo@roggobau.ch




FC Piamont – 2^e Ligue / 2. Liga



En haut / obere Reihe: Patrice Renevey (entraîneur), Fabien Progin, Artion Ademaj, Nuno Varela, César Cotting, Robin Brühlhart, Nathanaël Vorlet, Yannick Marro, Alan Ryser, Diogo Duarte, Marc Rey (assistant), Nathalie Richoz (soigneuse).

En bas / vordere Reihe: Munir Ganic, Basile Brühlhart, Sylvain Renevey, Julien Pfaffen (gardien), Thierry Corpataux, Julien Hayoz (gardien), Brian Fres, Lucas Mauron, Damien Beyeler.

FC Schoenberg – 3^e Ligue / 3. Liga



En haut / obere Reihe: Valon Demiri (président), Anthony Pelle (assistant), Latifi Bajram, Isljami Luftim, Berisha Nisret, Sejfi (sponsor), Okur Firat, Hashemy Sayednawid, Othman Aryan, Sowah Roy, Raemy Andrea, Bytyqi Ardit

Au milieu / mittlere Reihe: Sefa Blerton, Duka Imri, Dang Toan, Sefa Ahmet, Schinz Simon, Hubert Vinent, Rexhaj Adnan (cap), Ljamalari Sabaudin, Seipi Durim

En bas / vordere Reihe: Sefa Blerton, Sefa Shqiprim, Sefa Valon (entraîneur), Morinaj Granit, Mbiya Gloire
Manque : Uka Ermal, Isljami Betim, Gebre Filmon

LA FENÊTRE SWISS MADE

COUCOU⁺



Fabrication suisse - 026 476 00 60
FR Grolley - VD - GE - JU - VS - www.zurbuchensa.ch

ZURBUCHEN
Fenêtres - Portes - Vêrandas

metro
boutique

PASS. RUE DE ROMONT 23
1700 FRIBOURG

NOUS T'OFFRONS

CHF 10.-

POUR TON ACHAT!*

* Valable seulement chez Metro Boutique à Fribourg jusqu'au 31.07.2019 pour un achat dès CHF 50.-. Excepté les cartes cadeaux et articles à prix réduits. Non cumulable.

DEPANNAGE MAZOUT SCHMUTZ

Route de Chantemerle 15 - 1763 Granges-Paccot

079 435 00 96



LOGICIELS
ET
CONSEILS

LC Logiciels et Conseils S.A.
Route de Chésalles 21
CH-1723 Marly

Logiciels standards de gestion pour
PME, fiduciaires et régies immobilières

Développement sur mesure

Analyses de solutions informatiques

Préparations de cahiers des charges

Téléphone +41 (0) 26 436 58 11

Téléfax +41 (0) 26 436 58 19

Mobile +41 (0) 79 206 63 52

Info@l-c.ch
www.l-c.ch

**Crottet AG**
3186 DÜDINGEN TEL. 026 492 90 90

Ihr regionaler Elektro-Partner!

FC Vuisternens / Mézières – 1^{re} Ligue Féminine / 1. Liga Frauen



En haut / obere Reihe: Cloé P., Dilan I., Caroline M., Mailis G., Magalie P., Mélissa M., Marie C., Corinne S., Mélinda S., Elodie J., Ismet R.

En bas / vordere Reihe: Angélique C., Cynthia G., Lucie G., Laetitia C., Stéphanie M., Aurélie M., Céline L., Marie H., Lorie C., Emma C., Aurélie P.

FC Sarine-Ouest – 2^e Ligue Féminine / 2. Liga Frauen



En haut / obere Reihe: Maillard Nathalie, Python Cassandra, Lippuner Estelle, Nicolet Ophélie, Käppeli Martina, Telley Elise, Meyer Delphine, Shorra Bleona, Martins Mafalda, Maillard Christophe (entr.)

En bas / vordere Reihe: Page Larissa, Page Mégane, Chuard Lorane, Loureiro Mara, Michel Audrey, Baudois Lara, Bulliard Mathilde, Brunschwig Tatiana, Hayoz Marine, Loureiro Joana.



Erwin SPICHER AG

Malerei Gipserei Fassaden-Isolationen

Mostereiweg 6 • 3186 Düringen

Telefon 026 493 36 00 • www.spicherag.ch



'AMOUREUX DES SOLS

SCHOELLER ALLIBERT SWISS Sàrl

11, route de la Condémine

1680 ROMONT

026 651 92 11

www.ropac-packaging.com



Schoeller Allibert



PREMIUM
PACKAGING
PROTECTION

CARXPert

Pour votre voiture.

GARAGE BOCHUD | Ch. Sous-Gare 13 | 1680 Romont | Tél. 026 652 23 49

Boucherie du SOLEIL

Cheval
Volaille
Rôtisserie
Plats froids
Spécialités

Boucherie - Charcuterie
Viande au détail et en gros



Rte de Villars 21
1700 Fribourg

T/F 026 424 43 24

Pedro Soares
079 230 55 37

FC Cugy/Montet – 3^e Ligue Féminine / 3. Liga Frauen



En haut / obere Reihe: Darlène Mota , Catia Rodrigues, Eva Tania Sousa, Jimenã Menez , Alizée Bise, Jessica Soares , Nila Lagger, Amélie Chardonnens, François Lagger

En bas / vordere Reihe: Nathalie Rey, Cassy jacquat , Emmy Opliger, Sarah Susuri, Joelle Chollet, Lucie Bise, Angélique Bise, Stéphanie Fresta, Marie-Claude Rey.

Absentes / abwesend: Niomza Mehmetaj, Jenny Mondoux, Eva Chanex



Rénovation et entretien
de toitures

1723 Marly

026 430 03 20

078 862 40 84

Alibaba Restaurant

Bahnhofstrasse 1
3186 DÜDINGEN
Tel. 026 493 53 53

Heures d'ouverture
Lundi à Jeudi 08.00 à 23.00
Vendredi à Samedi. 08.00 à 00.00
Dimanche 09.00 à 22.00



capricciosa
ristorante pizzeria
rue pierre aedy 11
1700 Fribourg
suivente 7/7

026 321 52 47
079 768 35 30
istrefii@hotmail.ch
www.capricciosa.ch

PIZZERIA CAPRICCIOSA
Rue Pierre-Aedy 11
1700 Fribourg
026 321 52 47



théorie-sensipraticque

AUTO-MOTO
VALERIE ROULIN
079 616 83 62

AUTO
LAURENCE MARMY
079 795 86 15

AUTO-MOTO-CAMION-CAR
CHRISTOPHE PERRIARD
079 448 43 37

Estavayer-le-Lac www.autoecoleestavayer.ch

SABLES ET GRAVIERS
TUFFIERE SA

Frischbeton Düdingen

Ecosens

Environmental
Management
Consultants

Route de Beaumont 6
CH - 1700 Fribourg
T : +41 (0)26 422 39 58
ecosens@ecosens.ch
www.ecosens.ch

Ecosens SA, basé à Fribourg est une société de conseil pour toutes les questions environnementales liées à l'immobilier.

Gempeler Ulrich GmbH



Beratung / Planung / Realisierung

- Ofen- / Cheminéebau
- Plattenbeläge

www.ofengempeler.ch

Ried 64
3185 Schmitten
Tel +41 26 496 36 87
M +41 79 434 98 48

Innovative Ausstellung
von Speicheröfen,
Cheminées und
Schwedenöfen

Chatton KUECHEN GmbH

KUECHEN - SCHRAENKE - PARKETT - INNENAUSBAU

www.chattonkuechen.ch

Designed by chatton in Switzerland



HINE ADON
HOTEL
APARTHOTEL

Votre Aparthotel
en plein cœur de
Fribourg

Rue Pierre-Aeby 11
CH-1700 Fribourg
www.hineadon.com
+41 26 322 37 77

Michael Aebischer
Flegelstrasse 8a
CH-13150 Dählingsen
T 029 493 16 60
F 029 493 35 35
office@velomichael.ch
velomichael.ch

velomichael

Rock'n'Roll

Über Steak und Stein mit
einem Bikké von velomichael.



M. RIEDO & FILS SA
PEINTURE - PAPIERS PEINTS - GYPSERIE

Route des Biches 12
1752 Villars-sur-Glâne
026 409 77 70

Gasthof zum
ochsen
D ü d i n g e n

Gasthof zum Ochsen GmbH
Rita, René et Nicolas Ducret
Hauptstrasse 2 • 3186 Dürdingen
Tel. 026 505 10 59 • Fax 026 505 10 16
zumochsen@sensemail.ch
www.zumochsen.ch

Montag und Dienstag geschlossen • Fermé le lundi et le mardi



Route de l'Aérodrome 15a - 1730 Ecuwillens - 026 411 53 80



Praxis für Komplementär-Therapie
Kinesiologie | Beratung | Körpertherapie

Monika Kaufmann
Bonnstrasse 22
3186 Dürdingen

078 826 76 10
info@kineka.ch
www.kineka.ch

DB **RENOVA** *SarL*

PLÂTRERIE PEINTURE RÉNOVATION DÉCORATION



BELFAUX 079 245 60 00 WWW.DBRENOVA.CH

D **INIBAT MATÉRIAUX SA**

•ACHAT •LOCATION •VENTES
MATÉRIAUX & MACHINES DE CHANTIER

1680 Romont FR

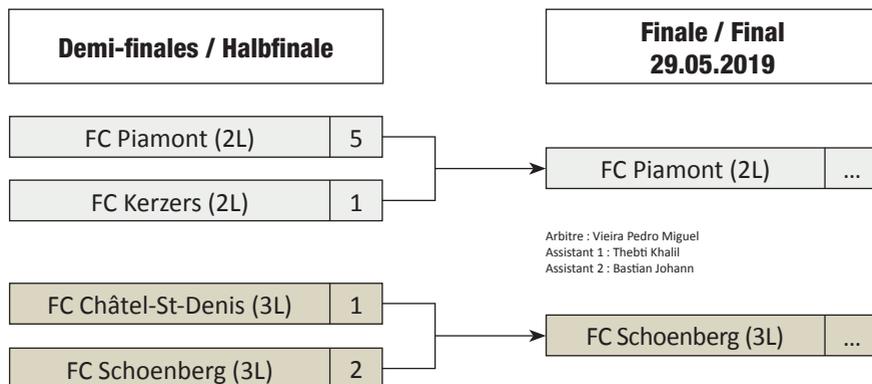
☎ 079 219 53 53

✉ info@dinibat.ch

Coupe fribourgeoise des Actifs – Palmarès depuis 1961

1961	FC Prez-vers-Noréaz	1979	FC La Tour-de-Trême	1999	FC Plaffeien
1962	FC Montet	1980	FC Vuisternens-devant-Romont	2000	FC La Tour/Le Pâquier
1963	FC Siviriez	1981	FC Heitenried	2001	FC Siviriez
1964	FC La Tour-de-Trême	1982	FC Courtepin	2002	FC Ueberstorf
1965	pas de compétition à cause des mauvaises conditions atmosphériques	1983	FC Châtel-Saint-Denis	2003	FC Siviriez
1966	FC Neyruz	1984	FC Domdidier	2004	FC Belfaux
1967	FC Schmitten	1985	FC Wünnewil	2005	FC Giffers/Tentlingen
1968	FC Schmitten	1986	FC Prez-vers-Noréaz	2006	FC Belfaux
1969	FC Schmitten	1987	FC Siviriez	2007	FC Lécheltes
1970	FC Courtepin	1988	FC Portalban	2008	FC Plaffeien
1971	FC Arconciel	1989	FC Plasselb	2009	FC Farvagny/Ogoz
1972	FC Central Fribourg	1990	FC Dompierre	2010	FC Gumefens/Sorens
1973	FC Villars-sur-Glâne	1991	FC Schmitten	2011	FC Domdidier
1974	FC Villars-sur-Glâne	1992	FC Courtepin	2012	FC Richemond
1975	FC Montbrelloz	1993	FC Givisiez	2013	FC Murten
1976	FC Siviriez	1994	FC Belfaux	2014	FC Murten
1977	FC Gurmels	1995	FC La Tour/Le Pâquier	2015	FC Matran
1978	FC Siviriez	1996	FC Cugy/Montet	2016	CS Romontois
		1997	FC La Tour/Le Pâquier	2017	CS Romontois
		1998	FC Belfaux	2018	FC Überstorf

net+FR Cup Actifs/Aktiven



026 655 10 10

TAXI MINIBUS CAR

TAXI
Romontois.ch

Voyages / Administration

☎ 026 655 11 10
☎ 026 655 13 82
✉ info@taxi-romontois.ch

📍 Organisation de voyages

🚗 Location de véhicules
🎒 Transports scolaires
🚚 Service de rapatriement



TECHNITUBES SA

Le spécialiste en tuyauterie



(Photo : Réacteur dans la chimie)

Principales activités :

Pharma - Biotech, Chimie, Agro - Alimentaire, Pétrochimie,
Industrie, Gaz Spéciaux, Induction d'eau, Conduite à distance,
Soudage Orbital.

ISO 9001-2008 / Normes 3834-2 : 2005
Politique de qualité et concept de sécurité

Rte du Pâqui 6/8
1720 Corminboeuf
www.technitubes.ch



Tél. 026 / 465 24 70
Fax 026 / 465 24 71
info@technitubes.ch



**GARAGE ELITE C.
CHAMMARTIN Sàrl**

Route de Bocheferra 9
1680 Romont

Tél : 026 652 21 25

Fax : 026 652 42 92

E-mail : info@garagelite.ch

www.garage-elite.com

C. Piller Carrelage Sàrl

Christian Piller

Tél./Fax 026 660 41 00
Mobile 079 276 21 23
piller.carrelage@bluewin.ch

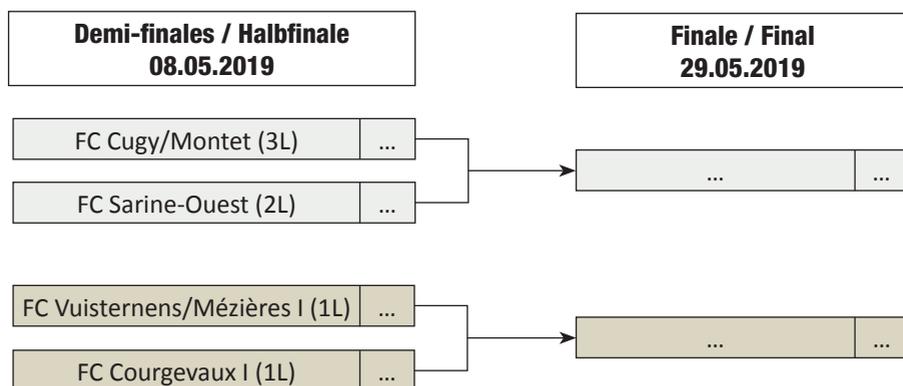
Impasse des Saules 9
1776 Montagny-la-Ville

**CHRISTIAN PILLER
CARRELAGE Sàrl
Montagny-la-Ville**

Coupe fribourgeoise des Actives – Palmarès depuis 2001

2001	FC Alterswil	2007	FC Gurmels	2013	FC Courgevaux
2002	FC Gurmels	2008	FC Vuisternens/Mézières	2014	FC Courgevaux
2003	FC Gurmels	2009	FC Vuisternens/Mézières	2015	FC Courgevaux
2004	FC Gurmels	2000	FC Gurmels	2016	FC Courgevaux
2005	FC Gurmels	2011	FC Kerzers	2017	FC Courgevaux
2006	FC Gurmels	2012	FC Gurmels	2018	FC Courgevaux

net+FR Cup Féminines/Frauen



Un vainqueur inédit

Quoiqu'il advienne, l'édition 2018-2019 de la Coupe fribourgeoise net+ FR restera dans les annales, ce soir à Lentigny. Elle débouchera sur un vainqueur inédit. Ni Piamont (sous son entité actuelle du moins) ni Schoenberg ne sont en effet parvenus à ce stade ultime de la compétition.

Etape festive du calendrier footballistique cantonal, la Coupe fribourgeoise net+ FR accueillera, ce soir, un nouveau club dans son cercle déjà bien étoffé de vainqueurs. Les FC Piamont et FC Schoenberg découvrent les effluves d'une finale. Jamais, jusqu'alors, les deux entités sarinoises n'avaient été à pareille fête. Une première, donc.

Après le derby singinois apprécié l'an passé, place à un autre derby ce soir, sarinois en l'occurrence. Il met aux prises Piamont, qui tutoie le sommet de la 2^e Ligue, et Schoenberg, meilleure équipe de 3^e Ligue et qualifiée depuis belle lurette déjà pour la course à la 1^{re} division cantonale.

Bien qu'une catégorie de jeu sépare les antagonistes, force est de constater que, a priori du moins, l'affiche n'apparaît pas aussi déséquilibrée que d'aucuns le supputent. Certes, Piamont domine la 2^e Ligue et ne dirait pas non à un voyage à l'étage supérieur. Ses joueurs, expérimentés, sont parfaitement à même de succéder au FC Ueberstorf, auteur du doublé coupe-championnat en 2018. En face cependant, l'équipe des hauts quartiers de la ville de Fribourg dispose, elle aussi, de techniciens confirmés, qui privilégient un football de qualité. Ces derniers ne se présenteront pas en victimes expiatoires. Et, s'ils ont le moindre doute, ils pourront toujours s'inspirer de l'exemple de Domdidier, dernière équipe de série inférieure à avoir triomphé au stade ultime. En 2011, les Broyards, alors en 3^e Ligue, avaient dominé Planfayon (2^e Ligue) 6-3 en finale à St-Silvestre.

Parole aux entraîneurs

Homme fort du FC Piamont, le technicien Patrice Reveney refuse d'enfiler le costume de favori: « Dans une finale, il n'y a jamais de favori. L'important, c'est de gagner. Et si Schoenberg est là, c'est qu'il a amplement mérité sa place. Outre le championnat, la coupe est un objectif important de notre saison. Après des échecs en demi-finale ces deux dernières saisons, on espère emporter cette finale. On se réjouit de la jouer près de chez nous, à Lentigny. »

Pour sa part, son homologue Valon Sefa, du FC Schoenberg, se complaît dans le rôle d'outsider: « C'est déjà hyper important pour notre club de participer à cette finale. Sur le papier, nous ne sommes pas favoris face à une grosse équipe, un adversaire que l'on connaît bien, mais qui nous connaît bien aussi. Cela dit, nous avons notre chance. On a déjà écrit une belle page de l'histoire de notre club de quartier, ce serait bien d'ajouter le dernier paragraphe en l'emportant. »

Coupe de Suisse dans la mire

Rappelons que le vainqueur de cette finale de la Coupe fribourgeoise net+ FR décrochera son ticket pour le tableau principal (1/32^e de finale) de la Coupe de Suisse, cet été. Avec la perspective de recevoir un gros poisson. Le lauréat sera – malheureusement – le seul représentant fribourgeois dans cette compétition nationale...

COMMENT SE SONT-ILS QUALIFIÉS ? FC Piamont (2^e Ligue)

1/16 ^e de finale	Plasselb (3 ^e) - Piamont 1-2 ap. prol.
1/8 ^e de finale	Belfaux (2 ^e) - Piamont 1-2 ap. prol.
¼ de finale	Cugy/Montet (3 ^e) - Piamont 2-4
Demi-finale	Piamont - Kerzers (2 ^e) 5-1

FC Schoenberg (3^e Ligue)

1/32 ^e de finale	Estavayer-le-Gibloux (3 ^e) - Schoenberg 0-2
1/16 ^e de finale	Schoenberg - Seisa 08 (3 ^e) 1-0
1/8 ^e de finale	Estavayer-le-Lac (3 ^e) - Schoenberg 1-3
¼ de finale	Châtonnaye/Middes (3 ^e) - Schoenberg 1-2
Demi-finale	Châtel-St-Denis (3 ^e) - Schoenberg 1-2

FINALE FÉMININE À GUIN

Ce soir également, mais à Guin, les dames en découdront pour leur finale. Elle opposera le vainqueur de la rencontre FC Vuisternens/Mézières – FC Courgevaux, qui a eu des allures de finale avant la lettre puisqu'elle a mis aux prises deux pensionnaires de 1^{re} Ligue, et le lauréat de l'autre demi-finale, FC Cugy/Montet – FC Sarine-Ouest. L'affiche définitive n'était pas connue au moment de la mise sous presse de ce libretto.

Avec le soutien de

Votre imprimeur



www.mtlsa.ch

IMPRIMERIE MTL

Rte du Petit-Moncor 12
CH-1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 401 13 13
imprimerie@mtlsa.ch

APROXIDEM SÀRL



Déménagements
Transports de pianos
Transports en tous genres

Vaud
079 692 51 58

Fribourg
078 955 32 58

email : aproxidem@bluewin.ch



L'Echine d'Or

Boucherie-Charcuterie artisanale et chevaline

Route de Belfaux 11
1762 Givisiez

026/347.15.30

www.lechinedor.ch

JFD MAÇONNERIE Sàrl

L'artisan maçon à votre mesure

Route de la Scie 1
1753 Matran

Nat. 079 218 28 89

Tél. 026 401 32 58

www.jfdm.ch
info@jfdm.ch

Fax 026 401 32 59

GARAGE POIDS LOURDS & UTILITAIRES

B&W
UTILITAIRES SA

Rte André-Piller 46
1762 GIVISIEZ
026 407 70 00



Markus Steiner

Steiner Gartenbau Sàrl
case postale 28
1789 Lugnorre

026 673 38 78

Fax 026 673 38 79

mail@steinundgarten.ch

www.steinundgarten.ch
www.cactees.ch



BRÜLHART Baumschulen AG

Obstbäume
Ziergehölze
Rosen



3186 Düringen, Mariahilf 6
☎ 026/493 12 13 📠 026/493 38 60
www.bruehlart-baumschulen.ch
info@bruehlart-baumschulen.ch

BAERISWYL AG

EFFIZIENTE GEBÄUDEHÜLLEN

MOTOS & SCOOTERS
DOFFEY Sarl
1700 Fribourg

Rte de la Glâne 33
Tél. 026 322 19 12
Fax 026 322 73 52

Olivier Doffey
079 631 43 02
olivier.doffey@bluewin.ch
www.doffey.ch



 **cinelec**
www.cinelec.ch



ÉTINCELLE n.f. (lat. scintilla)

- ÉTINCELLE ÉLECTRIQUE**
Peut endommager vos installations électriques
- ÉTINCELLE DE GÉNIE**
Pensez à nous appeler avant



Conciergerie technique
Entretien d'immeubles
Abonnements de nettoyage
Nettoyages de chantier

honegger

Fribourg - Bulle - Romont - Payerne
026 424 16 05 - fribourg@honegger.ch

Fribourg

Nicolas

Rey

Taxi sympa

079/310.19.18



PROTEC

STORES - VOILETS ALU - TOILES - PERGOLAS

La qualité sur mesure

MOUSTIQUAIRES
PORTES DE GARAGE

PARASOL

STORES INTERIEURS
REPARATION EN TOUS GENRES

www.protec-stores.ch Olivier Perroulaz 079/301.24.54 info@protec-stores.ch

Pharmacie de Corminboeuf



GASTHOF
ST. MARTIN

RESTAURANT – PIZZERIA

HOLZOFEN PIZZA

1712 TAFERS 026 494 53 13

SARINA
SA
Electroménager

- Conseil
- Vente
- Installation

PROGRAMME

Mercredi 29 mai 2019 à Lentigny

20h finale de la Coupe fribourgeoise net+ FR des Actifs
FC Piamont – FC Schoenberg

Mercredi 29 mai 2019 au stade du Birchhölzli à Guin

18h match de sélections féminines
20h finale des Actives: vainqueur FC Cugy/Montet – FC Sarine-Ouest
contre vainqueur FC Vuisternens/Mézières – FC Courgevax

Jeudi 30 mai 2019 au stade du Birchhölzli à Guin

9h30 tournoi des Juniors D9
12h30 finale de la Coupe fribourgeoise net+ FR des FRI-Talents
14h30 finale de la CF net+ FR des Juniors C: Team Ville Fribourg –
Foot Veveysse Attalens
16h30 finale de la CF net+ FR des Juniors B: Team La Gruyère – SC Düdingen
19h finale de la CF net+ FR des Juniors A: SC Düdingen – vainqueur FC Schmitten/
Team Fribourg Ville



CAESAR
TECHNIK AG

Kühl- und Heizdecken in Perfektion
Ihr Spezialist in Freiburg, Genf & Zürich
www.caesartechnik.ch info@caesartechnik.ch



KELLY.

**WE SEE PEOPLE
NOT CANDIDATES**

Rue de Romont 1
1700 Fribourg
Kellyservices.ch
026 351 22 24

ESL

**Cours de langue
+ football pour
les 9 – 17 ans**



> Commandez votre brochure !

ESL - Séjours linguistiques - Boulevard de Pérolles 12 - 1700 Fribourg - 026 561 05 50

COSSA
Cotting Sanitaire SA
Sanitaire - Chauffage
Transformation - Rénovation

026 465 25 55

Rte de Chamblieux 34
1763 Granges-Paccot
info@cossa-cotting.ch
www.cossa-cotting.ch



Savarioud SA
Imp. de la Chapelle 6
Case postale 9
1721 Misery

Tél. 026 476 60 60
Fax 026 476 60 61
office@savarioud.ch

*Votre spécialiste
pour la désinfection de
l'eau potable*



Route du Madelain 6 - 1753 Matran
026/675.15.88
www.technimat.ch

**ASSAINISSEMENT
& DÉSINFECTION**

**SILVA
DÉSINFECTION
SARL**

Tél. 026 915 01 50
info@silvadesinfection.ch
www.silvadesinfection.ch

- Assainissement champignons, mэрule
- Traitement du bois et de charpente
- Lutte contre insectes et rongeurs
- Protection anti-volatiles

**Votre partenaire pour les
panneaux en fibres de bois
naturel**

- ✓ protection contre la chaleur estivale
- ✓ climat intérieur sain

pavatex



www.pavatex.ch

Storsa & Compagnie SA

Route de Schiffenen 3

1705 Fribourg

Fourniture et remplacement toile

Réparation de tous vos stores

Tél. 026 / 322 44 15

Fax 026 / 321 12 73



www.netplusfr.ch



VOEGELI GMSH

Verkauf und Service, 3185 Schmitten



Ihre Generalvertretung

Miele

Partner

Cabinet de réflexologie générale
Un instant pour soi / Julie Choffat
Impasse du Pré 11
1726 Farvagny
079 792 03 14
www.un-instant-pour-soi-reflexologie.ch



URBANSPA

HAMMAM SAUNA JACUZZI MASSAGE
FRIBOURG



kreamamena

Kunsttherapie

Massagen

Meditation

Nathalie Bourquin

3186 Düdingen

076 565 4006

nanobou@icloud.com

www.kreamamena.com



**aller plus loin
ensemble**

Banque Valiant SA, Rue de Romont 6
1701 Fribourg, Téléphone 026 347 44 00

voire banque en toute simplicité

valiant

atelier de dessin

à Romont

tous les samedis: 9h30-11h30

tous les jeudis: 16h30-18h30 et 19h-21h

(50 Frs /2h matériel compris)

Marc Roulin

illustrateur indépendant

079 310 23 19

contact@m-roulin.ch

B&S
ENTREPRISE SÀRL
BSentreprise.ch

CHAUFFAGE SANITAIRE

DÉPANNAGE 7/7

026 401 1010

ZAGI DRÖN®
Eventtechnik

Sound Light Video Multimedia Backline

Info@zagidroen.ch

www.zagidroen.ch

+4179 635 04 83



Le Grillon
Restaurant Pizzeria

Route d'Autigny 5
1744 Chénens

079 308 51 75

026 477 00 60



La Marbrerie St-Léonard apporte
son savoir-faire depuis 1985
Rue de Morat 54A – 1700 Fribourg

026 322 23 81

www.msl-sa.ch – msl-sa@bluewin.ch

Jesus plâtre

Sàrl



026 652 07 87

Ultra Volets

Sàrl

Volets en aluminium thermolaqués – Moustiquaires – Stores en tout genre

ultra.volets@gmail.com – Tél. 079.537.08.30

1783 Pensier

art Metallbau AG

Duensstrasse 34
3186 Düringen

TEL 026 492 05 50

FAX 026 492 05 51

www.artmetallbau.ch

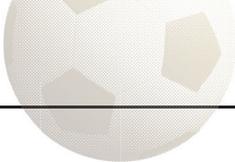
*artgerecht unartig
artifizziell andersartig
artig*

LAITERIE-FROMAGERIE



DÉNERVAUD

VILLARZEL / 026 668 17 27



Fromagerie d'Ogoz
route de Rueyres 8, 1696 Vuisternens-en-Ogoz
026 411 10 61



Climatisation Remattus SA
rue Jean-Prouvé 28, 1762 Givisiez
026 465 25 25



Campolino Buvette Shop
Camping Schiffensee, 3186 Düringen
026 492 02 30



recup-air sa
route André Piller 49, 1720 Corminboeuf
026 465 27 34



guggiari gestion sàrl
route du Bugnon 28, 1752 Villars-sur-Glâne
026 413 11 11

Hostettler Cédric Entreprise de ramonage

ch. du Chablais 14, 1786 Sugiez

026 673 02 88

Huiles-santé-beauté.ch

route Mon-Repos 12, 1700 Fribourg

079 449 54 85

Iliria Trading Sàrl

route de Villars 37, 1700 Fribourg

026 323 47 42

079 634 64 99

Institut d'amincissement Theraform

rue Georges-Jordil 4, 1700 Fribourg

026 322 39 63

J-L Leon

Récupération de fer et métaux - Démontage

route du Pra-Riond 7, 1564 Domdidier

078 689 54 87



JMF Plafonds Sàrl

route de Tavel 2, 1700 Fribourg
079 315 25 14



L'Artisan boucher Demierre Richard

rue de l'Hôtel de Ville 29, 1627 Vaulruz
026 913 99 11

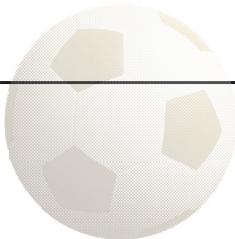
MDelectronique.ch

route de Lussy 10, 1690 Villaz-St-Pierre
076 476 45 10



OLIVEIRA Chauffage Sanitaire Sàrl

route de la Brévire 29, 1553 Châtonnaye
026 658 00 50



Patrick Mauroux Peinture

case postale 23, 1725 Posieux
079 329 77 75

**Pikasso Sàrl, agent K kiosque Courtepin & K Kiosque
Fribourg centre**

route de Cournillens 54, 1721 Misery

026 321 52 50

026 634 26 44

Restaurant Marathon

av. du Midi 7, 1700 Fribourg

026 422 37 06

079 245 53 88

The Old Garage

route de Chénens 26, 1745 Lentigny

026 477 14 69

079 215 40 59

Trans-Inkasso & Finanz AG

Galteren 21, 1712 Tafers

026 494 31 22

FRICOPY



**Banque Cantonale de Fribourg
Freiburger Kantonalbank**

simplement ouvert - einfach offener



GAINERIE MODERNE

FRIBOURG · SUISSE



Visez juste avec Adecco Fribourg,
votre succursale spécialisée dans
les secteurs :

- Industrie
- Administration
- Construction
- Electricité
- Placement permanent



better work, better life

Adecco Ressources Humaines SA

Placement fixe et temporaire

Rte des Arsenaux 3A, 1701 Fribourg

+41 58 233 24 40

fribourg@adecco.ch

adecco.ch



idvision

LA SOLUTION PUBLICITAIRE

- IMPRESSION NUMÉRIQUE
(PAPIER, BÂCHE, TOILLE, ETC.)
- CRÉATION CHARTE GRAPHIQUE
(LOGOTYPE, CARTE VISITE,
LIBRÉTO, ETC.)
- MARQUAGE PUBLICITAIRE
(VITRINES, PANNEAUX, ETC.)
- MARQUAGE VÉHICULE
(PUBLICITÉ,
DESIGN AUTOMOBILE,
ETC.)

NOS PARTENAIRES:



WWW.HEXISGROUP.COM

CS3000

CAR SYSTEM 3000

WWW.CS3000.CH

www.idvision.ch



soutien au
sport

www.sportfr.ch

35

12

7

24

18

5

JOUEUR
mais dans le
CANTON DE
FRIBOURG



unterstützt
sport

www.sportfr.ch

35

12

7

24

18

5

SPIELEN JA
aber im
KANTON
FREIBURG



POLYMAINTENANCE

026
026 422 19 18

www.polymaintenance.ch



Hôtel de Gruyères * Wellness & Séminaire**

CH-1663 Gruyères

Tél : +41 (0)26 921 80 30

hoteldegruyeres@gruyereshotels.ch



Restaurant Le Chalet de Gruyères

CH-1663 Gruyères

Tél : +41 (0)26 921 21 54

chalet@gruyereshotels.ch



Fondue Academy by restaurant Le Chalet

CH-1663 Gruyères

Tél : +41 (0)26 921 34 34

Fondue-academy@gruyereshotels.ch

groupe 
plus



Disponible chez
Groupe E plus

Spirit II E310

CHF 690.-

 BULLE, CHÂTEAU-D'OEX, CHÂTEL-ST-DENIS,
DÜDINGEN, ESTAVAYER-LE-LAC, FRIBOURG,
GLAND, PAYERNE, PLAFFEIEN, ROMONT

www.groupe-e.ch

groupe 

celsius 

connect 

entretec 

greenwall 

groupe 

PARTAGEONS **PLUS** QUE L'ÉNERGIE